



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Lieu historique national du Canada de
Lower Fort Garry
5925, route 9
St. Andrews (Manitoba) R1A 4A8

AMENDMENT

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Lieu historique national du Canada de Lower Fort
Garry
5925, route 9
St. Andrews (Manitoba) R1A 4A8

| | | | | | | | | | | |
|--|---|--|-------|-------|-------------------|----------------------|-------|-------|------------------|-------------|
| Title-Sujet Remplacement du revêtement de sol des installations sanitaires du terrain de camping de Wasagaming - Parc | | Date Le 6 novembre 2014 | | | | | | | | |
| Solicitation No. - No. de l'invitation 5P404-14100 | Client Ref. No. - No. de réf du client. 5P404-14100 | | | | | | | | | |
| GETS Reference No. - No de reference de SEAG NA | | | | | | | | | | |
| Solicitation Closes L'invitation prend fin - at - à 02:00 PM on - le November 12, 2014 | Time Zone Fuseau horaire - Heure normale du Centre (HNC) | | | | | | | | | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Ron Bedard | | | | | | | | | | |
| Telephone No. - No de téléphone 204-785-6081 | Fax No. - No de télécopieur : 204-482-5887 | | | | | | | | | |
| Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir les présentes | | | | | | | | | | |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Telephone No. - N° de téléphone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ | | | | | | | | | | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:50%; border:none;">_____</td> <td style="width:50%; border:none;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center; border:none;">Name / Nom</td> <td style="text-align:center; border:none;">Title / Titre</td> </tr> <tr> <td style="border:none;">_____</td> <td style="border:none;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center; border:none;">Signature</td> <td style="text-align:center; border:none;">Date</td> </tr> </table> | | | _____ | _____ | Name / Nom | Title / Titre | _____ | _____ | Signature | Date |
| _____ | _____ | | | | | | | | | |
| Name / Nom | Title / Titre | | | | | | | | | |
| _____ | _____ | | | | | | | | | |
| Signature | Date | | | | | | | | | |

La présente modification (n° 1) vise à donner suite à ce qui suit :

1) Description (française)

1) SUPPRIMER :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 30 novembre 2014.

2) REMPLACER PAR :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 30 avril 2015.

2) FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

1) SUPPRIMER :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les quatre (4) semaines à partir de la date de la réception de l'avis de l'acceptation de l'offre.

2) REMPLACER PAR :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les dix-huit (18) semaines à partir de la date de la réception de l'avis de l'acceptation de l'offre.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.